



Vol 4 - 31th Edition / Dec 2018

AI-Naura

Monthly Newsletter issued by the GJU Public Relations and Marketing Department



الجامعة الألمانية الأردنية
German Jordanian University



Commissioner Stylianides inaugurates the official launch of “My Story” Book



The Commissioner for Humanitarian Aid and Crisis Management in the European Commission, Christos Stylianides, inaugurated the official launch of “My Story” Book at the Karama Human rights festival on Saturday, December 8th, 2018. His Excellency was accompanied by the EU Ambassador to Jordan Andrea Matteo Fontana and EDU-SYRIA director and the German Jordanian University (GJU) President Professor Dr. Manar Fayyad.

My Story is a student-led initiative by the EU funded programme EDU-SYRIA. The initiative aims to achieve a better understanding of young Jordanian and Syrian students, their backgrounds and their ambitions. This initiative includes a photo exhibition, a photo-book that has been written and designed by students, and a compilation of videos where the students share their stories.

Commissioner Christos Stylianides said: “The EU remains committed to supporting Jordan which hosts hundreds of thousands of refugees. European Union made education a priority, because education is a window to a brighter future”.

He also added: “My story represents real stories of hope, of Syrian youth who refused to give up their dreams because of the war, and real stories of Jordanian youth who refused to put their dreams on hold because of a lack of resources. The book we hold in our hands is a book of hope and hope is what we need more especially now”.

He also expressed his thanks to the German Jordanian University and the partner universities for believing in these young people and encourage them to learn, as these universities set an example for European universities to

accept more refugee students in order to continue their dreams.

Prof. Dr. Manar Fayyad praised the European Union for their support for EDU-SYRIA project at the German Jordanian University and for granting the students the opportunity to pursue their higher education and help them to shape a more secure future for themselves.

During the launch, the Commissioner met with students, discussed with them their stories, hopes, and ambitions for the future.

It is worth mentioning that “My story” Photo exhibition was inaugurated by The Deputy Director General for neighbourhood policy and Enlargements Negotiations in the European commission, Mr. Maciej Popowski at the German Jordanian University (GJU) on October 11th, 2018.

Notice:

We are pleased to invite you to help us enrich the content of Al-Naura Newsletter through providing us with news and articles of the different events in your School or Department. Contributions should be sent to the contact details mentioned on the last page.

The Royal Air Force Visits GJU



A delegation from the Royal Air Force visited the German Jordanian University (GJU), to learn about the university and its programs and discuss ways of cooperation between the two parties in the field of renewable energy, environment, water desalination, and information technology.

The delegation met with the President of GJU Prof. Manar Fayyad, in the presence of the Dean of the School of Natural Resources Engineering and Management (NREM) Dr. Munjid Al-Sharif, the Dean of the School of Electrical Engineering and Information Technology (SEEIT) Dr. Sahl Alawneh. In addition to the Dean

of the School of Architecture and Built Environment (SABE) Dr. Ziad Haddad, the Director of Information Systems and Technology Center (ISTC) Dr. Firas Al-Hawari and faculty in the Department of Energy.

During the meeting, Fayyad briefed the delegation members about the establishment of GJU and its academic programs. She pointed out the essential role the university plays in the region by applying knowledge into practice. Adding that the university has strong relations with the industrial sector in Germany and Jordan where it provides excellent training opportunities for its

students in the most prestigious German companies to acquire the expertise and knowledge to enable them to serve their country after graduation.

For his part, Commander of Prince Faisal Technical College praised GJU's reputation and the quality of its students. He pointed out that cooperation provides benefits for both parties scientifically and practically in the fields of engineering and information technology.

Moreover, the delegation's members and faculty of the SNREM discussed action plans for the implementation of bilateral energy cooperation.

At the end of the visit, the delegation toured the laboratories of energy, water, telecommunications, and information technology.

It is noteworthy that GJU and the Royal Air Force have signed a Memorandum of Understanding (MoU) to develop Renewable Energy Curriculums, Training of Trainers and Joint Projects Partnership.

MoU between GJU and Goethe-Institut



On behalf of the German Jordanian University (GJU) the President of GJU Prof. Manar Fayyad and on behalf the Goethe-Institut (GI) the Director of GI Laura Hartz signed a Memorandum of Understanding (MoU) to establish a framework

for cooperation and coordination between the two parties to organize the activities inside the Dialogpunkt Deutsch (DPD).

The DPD provides an open interactive and creative space for education and intercultural exchange and acts as a complementary hub to the activities of the Goethe-Institut.

The DPD will be located at the German Lounge (GL) in the School of Architecture and Built Environment (SABE) in Amman as a platform for German language and cultural activities.

Both parties agreed that the DPD would be utilized by GJU students, everyone else interested in Germany, its language and culture as well as in intercultural exchange in general. In addition to German visitors, volunteers, and professionals.

The MoU was signed in the presence of Vice Presidents Prof. Atef Kharabsheh and Prof. Dorit Schumann, Dean of SABE Prof. Ziad Haddad, Vice Dean Dr. Maram Al Taweel and some Departments' Directors.

Discussion on Education and Youth Issues at GJU



The German Jordanian University (GJU) organized a discussion on education and youth issues presented by Dr. Ekhlaf Al-Tarawneh in the presence of the President of the University Dr. Manar Fayyad, Vice President Dr. Atef Kharabsheh, academic Staff and a number of students.

The discussion aims to discuss the educational system in Jordan, the problems and challenges faced this sector. In addition to addressing the laws and legislations related to the educational process and the concept of future education.

Kharabsheh welcomed Al-Tarawneh, praising his achievements in all the places where he worked. He

pointed out that Al-Tarawneh is a distinguished figure and has an influence in the community through the preparation of a clear roadmap for the people who came after him in the definition of visions, objectives and priorities of education in universities.

Al-Tarawneh expressed his pleasure with the hospitality at GJU and gave a brief description of his achievements as Chairman of Accreditation and Quality Assurance Commission for Higher Education Institutions and President of the University of Jordan and Dean of Students Affairs at Mu'tah University where he established the idea of "Cozy Home".

The students asked Al-Tarawneh a

number of questions in different issues such as the educational system, which faces several problems, including multiple reference and different legislation, according to Al-Tarawneh. Stressing that the solution lies in the future education based on the skills acquired by students, whether behavioral or intellectual or cognitive skills and not rely on the certificate only.

He also called on students to think outside the box in order to motivate them and bring out their potentials. Indicating that the effective study is what the student retrieves correctly when needed.

He stressed that successful management in universities is through the administration of love, acceptance of the other, respect his opinion and appreciation, which will generate a safe and productive environment in universities.

At the end of the discussion, Al-Tarawneh was honored with shield for his efforts in developing the educational system in the Jordanian universities.

ALC Students Visit JOHUD



The Arabic Language Center's (ALC) students at the German Jordanian University (GJU) visited The Jordanian Hashemite Fund for Human Development (JOHUD) to learn more about their programs and services.



The students began with the Women Empowerment Unit. They were introduced to the different initiatives that strengthen the role of women throughout Jordan.

At the Early Childhood Development

and Special Need Unit, Noor Abu Halawa, the Coordinator of Childhood Programs, stated the services provided at the unit in the fields of education and counseling.

For her part, the Innovation Lab Coordinator, Batool Hatahet explained that the innovation labs provide the youth with different training and technological knowledge for a better role toward the society.

The program of Arabic language and culture was established in 2014 at GJU that aims to introduce international students to Arabic culture and language (Fusha and Amiya).

The Graduation of the Eleventh Batch of the Professional Diploma in Vision Rehabilitation



Under the patronage of the President of the German Jordanian University (GJU) Prof. Manar Fayyad, the Vision Rehabilitation Center (VRC) at the GJU celebrated the graduation of the eleventh batch of the Professional Diploma in Vision Rehabilitation.

This course aims at improving the knowledge and skills of professionals in the field of vision rehabilitation by offering a series of lectures that combine theoretical lectures with hands-on activities on low vision assessment, early intervention, education, orientation and mobility, and independence skills.

Fayyad congratulated the seven graduates who are from different background and specialties and encouraged them to use this knowledge and experience to serve people with visual impairment in their organization and community.

Dr. Nasim Al Numan mentioned that the rehabilitation for persons with visual impairment is a community service that will contribute to human development

and improving their quality of life. Two graduates from Jordan (Balsam) and Kenya (Millioth) gave a speech where they thanked the team of the Vision Rehabilitation Center for their efforts during the course, describing the benefits they gained from the course within a professional and enjoyable environment.

Whereas Maisaa Masoud, a lecturer at VRC presented the center's accomplishments during the year 2018. She explained that the center offered three tailored courses; two of these courses were conducted in site while the third one was administered via Skype to thirteen participants from Humanity and Inclusion Organization in Syria.

Moreover, the center offers Online courses; the Basic online course included 474 participants, while the intermediate course had ten specialists; three of them came to Jordan from their countries (Ghana, Saudi Arabia, and Egypt), to register in the advanced course which includes practical and clinical training.

Maisaa added that the VRC

served 1018 service users since 2012 and 1164 assistive devices were distributed to the persons with low vision according to their needs, in addition to the center's activities such as vision screening, awareness lectures, workshops and taking part in International Conferences.

From her side, Yosur Qutishat, a lecturer at the center presented briefly the students' graduation projects. The projects varied between increasing awareness about dealing with persons with visual impairment, environmental accommodations, tactual and sensory materials for learning, and establishing low vision and early intervention services in Kenya.

It is worthy to mention that participants from the Humanity and Inclusion Organization joined the graduation. The course they accomplished is about Orientation & Mobility for persons with severe visual impairment.

In the end, Fayyad distributed the certificates to the graduates.

New Academic Programs in the Field of Humanitarian Water, Sanitation, and Hygiene at GJU



The German Jordanian University (GJU) president Prof. Manar Fayad, Bioforce Institute Director of operations, Hassan El Sayad, and Action Against Hunger (ACF) Middle East Regional Representative, Arnaud Phipps signed a cooperation agreement to launch the preparation phase for a Humanitarian Water, Sanitation, and Hygiene (WaSH) academic programs (Master Program, Professional diplomas, and other

training modules) with funding from the United States Agency for International Development/Office of Foreign Disaster Assistance (USAID/OFDA).

This project is coordinated by the School of Natural Resources Engineering and Management (SNREM), Dr. Munjed Al Sharif coordinator of the project said that after the preparation phase, the Master program would be the first of its kind in the Middle East Region and the third of its kind globally. In addition to Dr. Al Sharif, Dr. Arwa Abdelhay from SNREM is responsible for administrative coordination of the project.

The humanitarian needs in the Water, Sanitation, and Hygiene (WaSH) sector are a top priority in this region due to the effects

of extended conflicts, natural disasters, water scarcity, climate change and disease outbreaks.

These academic programs (Master Program, Professional diplomas, and other training modules) envision strengthening WaSH program managers and coordinators to provide assistance with a strong humanitarian vision and practical field simulations in order to excel within the sector.

The German Jordanian University is the academic lead for this project and plans to host the academic programs within its institution. Bioforce and Action Against Hunger are technical and logistical support throughout the project with UNICEF and the Global WaSH Cluster (GWC) as technical contributors.

SATS Third Scientific Day: Micro/ Nano Systems for Biomedical and Pharmaceutical Applications

The School of Applied Technical Sciences (SATS) at the German Jordanian University (GJU) organized the third Scientific Day, under the frame of the German Academic Exchange Service (DAAD) funded project "Inertial focusing on continuous nanoparticles separation in femtosecond laser 3D micromachined curved channels".

Prof. Ala'aldeen Al-Halhouli from SATS welcomed the students, guests, and speakers. He expressed his deep gratitude for the DAAD continuous support to GJU, mentioning the importance of the DAAD programs, which have a dominant impact on developing experiences, exchanging of knowledge and contributing effectively to the society.

During the opening, the DAAD director in Amman, Ms. Gabriele von Fircks introduced the DAAD programs. She encouraged students, and faculty members to participate in such programs. After that, Professors and researchers from TU Braunschweig - Germany, University of East Anglia-UK and Jordan University of Science



and Technology- Jordan presented their recent projects in the field of microfluidics and its applications, Pharmaceutical innovation and single cell analysis.

In the afternoon session of the research day, GJU president, Prof. Manar Fayad, and vice president, Prof. Dorit Schumann joined the Networking and

demo presentations in the Nanolab. She stressed the importance of applied research especially when it can be reflected in a successful collaboration with industrial partners to make products. The Nanolab team presented their recent research projects and discussed possible collaborations among partners.

A workshop on “Supporting Refugees Hosting Communities in Waste Management Sector” at GJU

The School of Natural Resources Engineering and Management (SNREM) at the German Jordanian University (GJU) organized the second workshop for the project “Universities Cooperation with Jordanian Universities in Frame of Supporting Refugees Hosting Communities in Sector of Waste Management”.

The workshop was attended by the President of GJU, Prof. Manar Fayyad, Vice President, Prof. Atef Kharabsheh, the Dean of SNREM Dr. Munjed Al Sharif and a large number of students of GJU and participating universities.

The workshop that is supported by GIZ included participants from German Universities (Rostock, TU Dresden, TU Hamburg) and Jordanian Universities; Mouta, Jordan University and Jordan University of Science and Technology.

President of GJU, Prof. Manar Fayyad stated her delight to see a large presence of students. She pointed out the significance of Waste Management and its impact on the community and the environment. She added that Waste Management is an issue that needs lots of attention, as well as acquiring more knowledge about new technologies and operations.

The Dean of (SNREM), Dr. Munjed Al Sharif said that the workshop aims to educate the students and engage them in a constructive discussion to create new ideas that serve the community.

Dr. Arwa Abdelhay, Vice Dean of SNREM and project member indicated that GJU currently have three MSc students conducting their thesis work on tools and means of transferring solid waste into positive energy. This same activity will be also carried out in all Jordanian universities.



Dr. Abdullah Nassour from Rostock University, Mr. Ralf Senzel GIZ-Amman Office and Dr. Christina Dornack, TU Dresden gave speeches about the progress of the project and the importance of investment in waste. They also encouraged the students to contribute effectively to the subject.

The workshop that will last for three days includes lectures and seminars on different topics such as waste characterization, recycling, technologies and practices of transfer municipal solid waste into energy.

Palestinian Ahliya University Visits GJU



A delegation from the Palestinian Ahliya University in Bayt Lahm visited the German Jordanian University (GJU), to learn more about the university's experience and discuss future collaboration between the two universities the academic fields and joint projects.

The President of GJU Prof. Manar Fayyad introduced to the delegation's members the story behind the establishment of GJU, which was based on a Royal Decree.

She added that the university was formed on the German applied-sciences model, characterized by their focus on putting knowledge into practice and on promoting knowledge transfer.

Fayyad explained the intensive procedures taken by the university to prepare the students for the German Year, such as the partnerships with applied German universities of about one hundred and twenty universities. As well as teaching six levels of German Language.

She pointed out that GJU also trains the students on soft skills, CV writing, besides encouraging them in participating in local and international contests in the areas of innovation and entrepreneurship through the Office for industrial

Links (OIL) and the program of Innovation and Entrepreneurship (PIE).

For his part, the President of Palestinian Ahliya University, Dr. Awni Al-Khatib, praised the distinguished reputation GJU and its role in preparing an independent youth generation that contributes to building the future of their country.

He added that the Palestinian Ahliya University is looking forward to collaborating with GJU especially in joint programs in the fields of engineering, logistics, entrepreneurship and projects supported by Erasmus Plus.

The meeting was attended by Assistant to the President of Palestinian Ahliya University for Development, Dr. Labib Arfa.

Introductory Meeting for Graduate Students at GJU

The Deanship and Graduate Studies and Scientific Research (DGSSR) at the German Jordanian University (GJU) organized introductory meeting for graduate students in the presence of the Dean Dr. Ziyad Masoud and a number of faculty members at the university.

The aim of this meeting is to introduce students who have been admitted for the first semester (2019-2018) to the procedures, regulations and instructions of the university to obtain Master Degree. In addition to the scholarships which are available at the university.

The Vice Dean Dr. Nidal Alshwawreh, highlighted the university's advantages in terms of the study environment based on cooperation, because the university

belief that the quality of education is achieved through strengthening the connection between the faculty members and students. Stressing that the students need to read carefully the instructions for getting Master Degree as a guide to complete their studies.

The meeting included a success story for one of the graduates where she talked about her experience that the students can take real opportunities to enhance their skills within the university.

She also mentioned the important challenges faced by graduate students and ways of solving them. Stressing the importance of effective communication with the faculty members of the university.

Master of Business Administration



/ Marketing, Master of Social Work/ Migration and Refugees, Ma DAF, Master of Science in Spatial Planning, Master of Science in Architectural Conservation, Master of Science in Computer Engineering, Master of Science in Enterprise Systems Engineering, Master of Science in Environmental and Renewable Energy Engineering, in addition to Master of Science in Logistics Management which was recently introduced in School of Management and Logistics Sciences.

Introductory Session about Estarta/Cisco Incubator Program at GJU



The German Jordanian University (GJU) held an introductory session for students about Estarta / Cisco Incubator Program in cooperation with Cisco Academy.

The aim of this session is to introduce students to the training opportunities provided by Estarta / Cisco and how to apply for these opportunities.

The CSR Program Manager Mohamed Jinini assured the students that Cisco Academy is considered as the world's first academy that offers certificates



in networking.

He added that Cisco seeks to invest in people, especially students, by providing them with the appropriate training to be ready for the labor market.

He also praised the educational level of GJU graduates, noting that the education received by students at the university prepares them for success in the workplace.

The Cisco TAC Senior Manager Mohamed Mohsen explained the Incubator Program training to new graduates or those who are in the last year of their studies at

the university. This (6) months training program ends with the recruitment of students.

He pointed out that Estarta is a partner of Cisco's technical and service systems, which provides great opportunities for students to work in their team after they prove their competence and exceeding a number of interviews for employment.

Rakan Alsaeed who graduates from GJU and currently he is working in Estarta team, talked about his experience with Estarta and advised the students to gain more skills and experiences that will help them in their career path in the future.

At the end of the session, a discussion was held with the students how to apply for these opportunities.

SATS Faculty Visits Manaseer Group



The school of Applied technical sciences (SATS) at the German Jordanian University (GJU) arranged a field trip to one of the leading company

in economic environment and industry in Jordan, Manaseer Group.

The visit comes within the School's

strategy in maintaining a sustainable and integrative relationship with the industry.

While touring the cement plant, Manaseer Carbonate, and power plant, Manaseer's team discussed with SATS' professors and engineers the Group's contribution to the development of the business environment and their commitment in securing sustainable jobs as well as providing the market with new skills and technology.

Manaseer Group includes more than 18 companies, in addition to partnerships with leading companies in Jordan, and it employs approximately 10,000 employees in Jordan with investments up to 2 billion dollars.

The Closing Ceremony of "Hult Prize" Competition at GJU



The German Jordanian University (GJU) organized the closing ceremony of the "Hult Prize" Competition, which considered as one of the largest competitions for students in leading entrepreneurs.

It aims to adopt a global objective of the United Nations Development Program annually.

The President of the University, Prof. Manar Fayyad, said during her patronage of the ceremony which was organized by the Deanship of Student Affairs and the Office for Industrial Links "I'm proud in the participation of the university students in the competition for the second year". Noting that this participation is an opportunity for youth to engage them in creative pioneering projects.

She stressed that the university



continuously supports the student's initiatives, especially the leading entrepreneurs, where the University embraces a program and platform for creativity and innovation in order to motivate them for creative thinking and to come out with entrepreneur projects.

The entrepreneur Abdullah Abu Sheikh said «The time has come for youth to create new jobs». Stressing that the «Hult Prize» calls on youth to believe in their abilities and potentials to realize their dreams by designing innovative projects that make change and impact in the world.

The Hult Prize- Campus Director Gheed Rosan said that the participation of students is an opportunity to come up with initiatives and ideas to establish entrepreneur projects and find

successful solutions by various means and ways to the theme of the year subject which is "Youth Unemployment in Jordan". And she thanked the university, participants and the jury.

On the ceremony, a discussion session on unemployment in Jordan was held with the participation of Dr. Fayyad, Director of GIZ, Dr. Michela Baur, President of Kavar Group Kareem Kavar and CEO of Injaz Dima Bibi.

The participants in the session stressed that the future is for youth through enhancing their abilities, skills and encouraging them to find jobs that match their educational outputs, their potentials and with the needs of the labor market.

The six participating teams reviewed their entrepreneur projects in front of jury the judgments, where three teams qualified to compete at the national, regional and international levels.

At the end of the ceremony Fayyad handed out certificates on the winning projects for this year; Courier Bee Team, Etain Team and Xerapf Team.

The Launch of the “New Islamic Pattern” Book at GJU



Under the patronage of his Excellency Prof. Dr. Labib Al-Khadra, and the presence of Prof. Dr. Manar Fayyad, the president of the German Jordanian University (GJU), the School of Architecture and Built Environment (SABE) held a launching event for the book entitled “New Islamic Pattern” by Prof. Dr. Mohammad Ali Jalal Yaghan.

Prof. Labib gave an introduction welcoming the book, then Prof. Dr. Ziyad Haddad, the dean of the school, introducing the book and the Author.

Later, the Author presented

a lecture about the subject of the book, which represents a new evolution to the Islamic geometrical patterns, and a contemporary vision making them, again, a contemporary art rooted with modern meanings and connotations, to affirm that this art is still alive and has, still, much to offer to the world, not only to Muslims.

Prof. Yaghan pointed out how his theory transcends all traditional limitations and boundaries, and presents patterns that has never existed before.

The event concluded by the author

signing copies of the book.

The master of ceremony was Arch. Tala Muhkaimar.

Regarding the book itself, it presents in its first chapter, historical examples of traditional Islamic patterns indicating its extensive use in all Islamic visual artwork throughout history. The second chapter suggests a theory for the production of the traditional patterns. The third talks about the new patterns and the theory of their production. It also talks about the “neutrality” of these new patterns and how they match nature in its creational formations. The forth chapter presents example artworks of these new patterns.

The final chapter, entitled “Sufi Thoughts”, is about one aspect of these new patterns. It indicates the possibilities in creation and form evolution, and it relates them to the creation of the world in a Sufi trip in time via group artworks and poems. A step by step guide for creating the new patterns from the unit- to the pattern-levels is provided in the appendix.

Dr. Ziad Abu El-Rub Obtains a Certificate of Consultant Engineer



Dr. Ziad Abu El-Rub from the Pharmaceutical and Chemical Engineering Department, School of Applied Medical Sciences (SAMS) obtained on 19 Dec. 2018 a Certificate of Consultant Engineer in Chemical Engineering / Bioenergy Engineering after completing all the requirements of this degree.

This certificate is the highest professional degree given by the Jordan Higher Council for Professional Qualification and Accreditation.

It worth mentioning that the Jordan Higher Council for Professional Qualification and Accreditation examine and evaluate the professional practice and engineering licensing. Further, there are three degrees given by the council (from lower to higher): Associate Engineer, Professional Engineer, and Consultant Engineer.

Congratulations!

The Opening of GJU MUN2018 Conference



The 3-day 5th annual GJUMUN2018 conference in Madaba was declared open under a theme entitled "The Recall". More than 150 people from a wide range of Jordanian Universities participated for the aim of debating and tackling various socio-political and economic global issues, in the presence of the president of GJU Prof. Manar Fayyad, the Dean of Student Affair (DSA) Dr. Raed Khasawneh, faculty members, honorable guests, and participants students.

Prof. Manar Fayyad expressed her gratification, and admiration in her mesmerizing speech, for GJU's students who managed to launch the 5th annual GJUMUN conference despite their young age.

She emphasized: "Every University is appraised by its graduates, neither by its machinery nor its bricks, but only by those who add to their society, commonwealth, and civilization". She also expressed her gratitude to the sponsors, funders, and organizers for giving life to GJUMUN'18.

The president of GJUMUN'18 conference, Ms. Aya Hamzeh as well as her fellow secretariat team opined to involve debates concerning the alternative decisions that may have been adopted back at the time to mutate

the consequences reflected upon our world's reality today or at least part of it.

The floor was then yielded to GJUMUN'18 honorable guest, Dr. Wael Alashhab. His honor's speech comprised a brief summary of his journey and long life experience in the United Nations since its establishment. He, therefore, communicated with the delegates the United Nations missions, vision, and accomplished goals in terms of solved conflicts amongst nations worldwide. He conveyed his delightfulness and pride towards Jordan's youth for devoting attention and effort towards solving global issues.

President Aya Hamzeh and the distinguished secretary general Mr. Hanna Abu Judom welcomed their delegates and fellow participants to GJUMUN'18 introducing them to the conference.

Delegates were entertained by a short video portraying the topics that are going to be tackled during the conference in different councils. Moreover, some administration members as part of their MUN task lined up on stage to act out a short sketch manifesting a wide variety of countries' flags.

The committees reached a

compromise as per the following: Security Council, Disarmament commission, Human Rights, Arab League, General Assembly, and for the first time in its history, GJU welcomed this year the International Court of Justice to its family of commissions.

Prior to the opening ceremony, on a tar-black sky December evening, heavy rain and gusty winds stinging through one's flesh, in the chaotic heart of Amman, bright university students gathered in Jabal Amman to hatch the 5th Annual GJUMUN'18 conference. Delegates gathered up in their committees as part of their lobbying and merging mission to generate solutions-containing resolutions.

Some of the distinguished delegates were interviewed to reflect upon their past experiences and their GJU MUN conference experience. "I see it as a learning experience, anything you start off bad at is a chance to grow." delegate of France in the Security Council said. Due to their enthusiasm and passion towards MUN and tackling global issues to solve conflicts, some optimistic and lively spirited delegates took double delegations instead of one! This in fact portrays and projects the openness of GJUMUN to embrace new experiences as such.

During his visit to Jabal Amman, Dr. Raed Khasawneh stressed the importance of such events claiming that "the idea of organizing, allocating different roles, freedom of speech and working in teams is the key to personal development and readiness for their future careers.

"Two words, right decisions. How

do we make the right decisions? One word: experience. How do we experience? Wrong decisions.” Dr. Khasawneh claims that the key to conducting successful decisions is committing negative actions.

He added, “We should strive to make good decisions. I believe that youth should intervene in every aspect of today’s society for the sake of future generations. He continued, “Being exposed and educated about the world is the key to success.” elaborating that any decision on a professional global level affects our private lives, therefore it is important to be part of it.

It is incumbent to mention that since its establishment, GJUMUN has since become a domestic event observed yearly by mainly university students and high school students from different regions of the Hashemite Kingdom of Jordan in the GJU campus in Madaba.

Every student is allocated with a particular country to present. Delegates, therefore, stimulate opposing views and counter-arguments concerning their suggested resolutions.

Moreover, distinguished chairs and presidents participate by

facilitating debates amongst delegates and counting votes for amendments and agreed upon resolutions that satisfy all parties involved.

The conference aims to help students who are enthusiastic about socio-political, economic, and environmental global issues to pursue their passion. It also aims to cultivate student’s personalities, develop their skills, and further expand their intellect for a brighter future. Dr. Raed Khasawneh emphasizes, “Individuality is not the key to success; it is us working hand in hand for a prosperous and fruitful future”.

SABE Wins First Place Once Again



Once again, the students of the School of Architecture and the Built Environment (SABE) at the German Jordanian University (GJU) were able to prove their excellence by winning the Jordanian Engineers Association (JEA) Prize for the architectural graduation projects of 2018.

Both Tala Khaled Shelbayh (Al Hara Cemetery Project) and Hala Makkahleh (Museum of Life / redefining the Cemetery Project) won the first prize. Eng.

Thaer Quba supervised both projects.

The celebration was held at the Al Hussein Cultural Center where Dr. George Arabid, the distinguished Lebanese member of the jury conducted a lecture on contemporary Arab architecture.

Eng. Thaer Quba said that the subjects of the projects contributed to its success,

where they pose an urban problem in an attempt to solve it architecturally.

Summarizing the main ideas of the projects, he said, the Museum of Life project focused on the need to emphasis the memories and works of the deceased rather than on the body itself. While the Hara cemetery project focused on integrating the cemeteries within the urban fabric of the neighborhood and turn them into a positive space.

GJU Participates in “Translation: A Vision for the Future” Conference



Dr. Oliver Ritter and Ms. Raghad Al Hadid from the School of Applied Humanities and Languages participated at the translation conference “Translation: A Vision for the Future” at Yarmouk university, which was organized by the Jordanian Translators’ Association.

It highlighted the importance of the role of translation in serving the countries and building their identity, stressing that academia is no longer theoretical, but it has become applied science in all science and humanity fields.

The conference program included five workshop sessions with the participation of 25 researchers from different universities; Jordan, Science and Technology, Zaitouna, Jadara, Petra, German Jordanian and Yarmouk, as well as Al Saud University and the French Embassy in Amman, and Aqaba Special Economic Zone Authority.

The opening ceremony was attended by the Director of the DAAD Office in Jordan Gabriela Fircks, the Chancellor of the University Dr. Abdul Halim Al-Shiab, a number of deans and officials at the university, academic staff, and students.

Dr. Oliver Ritter and Ms. Raghad Al Hadid both presented and talked about the GJU translation department experience.

The conference discussed topics about the need for translation theories, translators training in translation and interpretation, translators and labor market requirements, stylistic and literary translation, machine translation, linguistic terminology and professional translation and translation to promote the sharing of academic and market aspects, by exchanging knowledge and experience between participants of specialists and practitioners.

Elsevier Conducts a Workshop at GJU



On Monday, December ,10 2018, the library at the German Jordanian University (GJU), organized a workshop on in cooperation with Elsevier Company about How to search Scopus, indexed journal for publications, within the library’s program and activities for the year 2018.

Mrs. Ozge Sertdemir from Elsevier - Netherlands - Amsterdam Office presented the workshop in the presence of a number of faculty members and graduate students of GJU.

The workshop covered several topics such as introduction to modern knowledge cycle, researcher profile and its importance, research promotion.

The workshop also included guidance to researchers on how to find the right journal, university ranking and the best practices to power up scientific researches through Scopus.

2nd Network meeting „Deutsch als Fremdsprache (DaF) “in Bremen



Universität Bremen was hosting the members of the DaF Network on 20th and 21st of December 2018 in the wintry north of Germany. Prof. Claudia Harsch, Professor for Language teaching and Language Learning at Universität Bremen and also the Director of the Fremdsprachenzentrum der Hochschulen im Land Bremen presented her Foreign language center to the participants.

Followed by Dr. Dorothea Jecht, Director of the German Language Center (GLC) at GJU who informed the network members about recent updates and changes at GLC such as further opportunities

for personel development and research for GLC staff at any German partner university and its language centers in particular. About %50 of the GLC teachers graduated with a MA DaF from GLC, others applied from third countries or Germany (recruited as native speakers).

The network meeting aimed to discuss further developments within the Master DaF at GJU and the German language center so two groups were built focussing on their respective topics in parallel workshop sessions. Results were presented to the audience by Dr. Gerhard Jaiser stating that his

Master DaF needs a preparation course for students as their Bachelor level of linguistic and technical skills is not sufficient yet.

It was also decided that the Bachelor study German/English for Business and Communication (GEBC) must be included in the network and a GJU competence center «German in the MENA-Region» should be established. Dr. Jecht summarized the results of her language center group discussion and emphasized the aim of a closer collaboration and integration of staff and students into the language centers in Germany.

Test development, certified traineeships and self-lern consultation can be jointly elaborated. All in all the second network meeting „Deutsch als Fremdsprache (DaF)“ was well mapped-out as important benchmark decisions have been made. The next network meeting 2019 will take place at Pädagogische Hochschule Freiburg.

Mechatronics Co- teaching at Hochschule Bochum



On Monday, December ,10 2018, Dr. Nathir Rawashdeh of the mechatronics engineering department at the German Jordanian University (GJU) has visited Hochschule Bochum for a Co-teaching assignment



funded by an Erasmus+ project in mechatronics engineering and robotics.

The lecture topics were delivered in English language an entailed MATLAB and Simulink software

examples in the field of automatic control theory.

During this visit, Dr. Rawashdeh was hosted by Professor Rolf Biesenbach, Dean of electrical and computer engineering, and met with the President of the Hochschule, Prof. Juergen Bock where they discussed the expansion of the long standing cooperation with GJU to include the majors: business administration, electrical engineering, and sustainable development.

German Jordanian University (GJU) and Kuehne HELP Logistics strengthen their cooperation in Humanitarian Logistics



GJU Vice President for International Affairs, Prof. Dorit Schumann and the Director of the Office for Industrial Links, Britta Kaehler attended a signing ceremony with Kuehne HELP Logistics in Amman, represented by their Regional Director Alia Gharaibeh.

With this agreement, HELP Logistics Middle East office



supports research projects in the field of humanitarian logistics and the university industry collaboration at GJU. Two PhD candidates and one Master student will receive research support. A German and European PhD student and a Jordanian Master applicant will be supported to perform field research, receive IT support, training and literature.

The researchers focus on humanitarian logistics and humanitarian aid, such as self-resilience for refugees in Jordan and performance measurement for procurement activities. First results will be available in early 2019.

GJU and Kuehne HELP Logistics see this as a beginning stage of their cooperation. For 2019 and 2020, further joint activities are aimed, such as an international conference, a workshop with partners from practice and science, and further research projects will be discussed in January 2019.

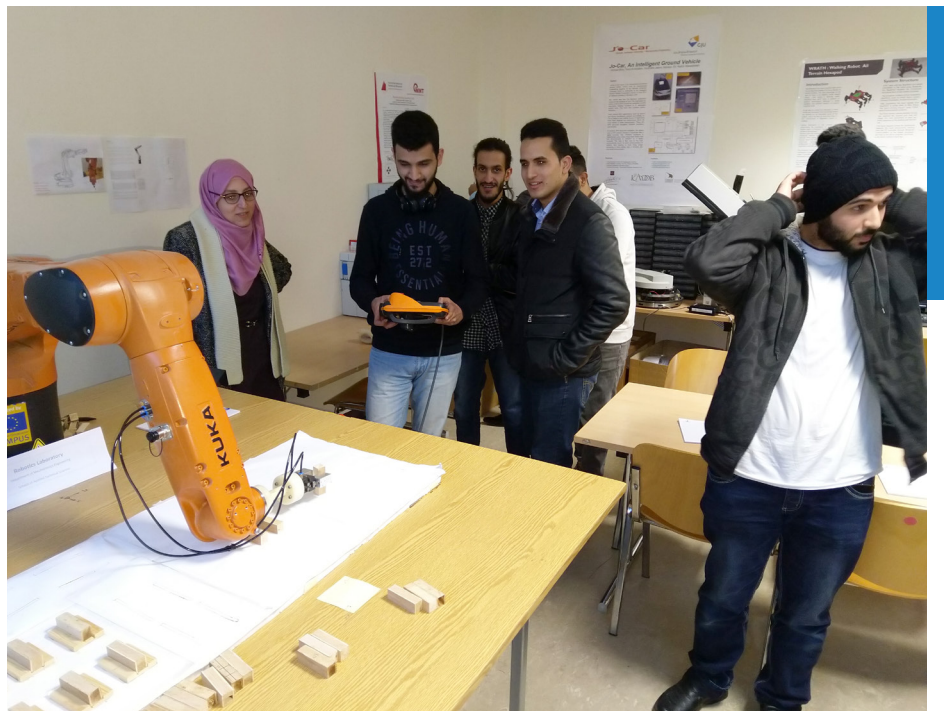
Philadelphia University's Students Visit GJU Robotics Lab

Led by Dr. Tarek Tutunji, a group of Philadelphia University (PU) students and professors visited the German Jordanian University (GJU) robotics laboratory.

They were received by Dr. Nathir Rawashdeh, Acting Vice Dean of the School of Applied Technical Sciences (SATS).

This visit was part of an Erasmus+ project in mechatronics engineering to develop expertise in robotics and comprises the GJU, PU and Hochschule Bochum in Germany.

During the visit, Dr. Rawashdeh and Eng. Marwa Alfaouri presented robot types in the



industry and how to program the KUKA Agilus robot.

A live demo of the KUKA robot was also presented with the help of Eng. Alaa Alshubbak.

Mechatronics Engineering master's students at PU discussed their thesis topics and shared ideas for cooperation between the two universities.

Safe Drive Save Life” Lecture at GJU



The Deanship of Student Affairs (DSA) at the German Jordanian University (GJU) organized a lecture entitled “Safe Drive Save Life” to raise awareness on traffic accidents in cooperation with Rod Marshals Team, in the presence of DSA Dean Dr. Raed Khasawneh, Assistant of the Dean Dr. Mohammad Qaaqa and a number of students.

The lecture aims to raise the student’s awareness about the importance of committed to the traffic rules in order to protect the lives and properties, which are harvested by hundreds due to traffic accidents on the roads.

The Founder of Road Marshals Raed Qutaishat spoke that the human being is primarily responsible for traffic accidents as a result of the wrongful practices, such as excessive speed, using mobile phones, crossing the red signal and changing the lane suddenly without giving priority etc.

He also mentioned a number

of ethics to be followed during driving, such as using light signals to change the runway, not to throw waste from the windows of the car and to give priority to ambulances. Emphasizing that driving is art, tact and ethics.

Adding that %26 of traffic accidents were caused by the use of mobile phones while driving, pointing out that the world loses more than (1000) people a day by using phones while driving.

Jordanian Speed Racing Champion Mohammed Sawalha said that driving recklessly and excessively was endangering the lives of all road users. Adding that «It is possible to rent a track for those who want to drive speedily instead of causing serious traffic accidents on the roads».

At the end of the lecture, Khasawneh praised the role of this initiative in the field of traffic awareness and focusing on youth towards serving their community and developing their individual skills.

The Social Committee Organizes a Winter Campaign at GJU



Under the patronage of Vice President of the German Jordanian University (GJU), Prof. Atef Kharabsheh, the Social Committee in cooperation with the Deanship of Student Affairs (DSA) and Charity Clothing Bank of Jordan organized a campaign to collect clothing and winter supplies for the benefit of GJU’s workers who are in need.

The committee’s Chairman, Mr. Baraa Al-Qdah, said that the committee managed to collect more than 2000 pieces where nearly 200 workers at GJU’s supporting companies benefited from this campaign.

He added that the committee works together with different parties to strengthen social solidarity and as an implementation of the committee’s values and principles.

He thanked GJU’s family and students for their contributions and tremendous support in making the campaign a success.

A Specialized Training on the Criteria of King Abdullah II Award for Excellence at GJU

The Quality Assurance and Accreditation Department (QAAD) at the German Jordanian University (GJU), held the second session of training for the excellence model, in cooperation with King Abdullah II center for excellence.

The training aims to develop knowledge and skills in the field of excellence by providing practical examples in the University work field, in preparation for its participation in the King Abdullah II Award for Excellence in Government Performance and

Transparency.

The training included the Basic principles of excellence, the Foundations, and Criteria of the Award, which consist of leadership, strategy, employees, partners, suppliers, processes, and services.

King Abdullah II Center for Excellence is the national reference for quality and excellence among the public, private, business associations, educational service providers and non-governmental institutions.



It promotes continuing excellence for increasing Jordan's international competitiveness to help secure a sustainable, prosperous future for Jordan.

The 16 Days of Activism against Gender-Based Violence 2018 Campaign at GJU

The School of Applied Humanities and Languages (SAHL) – Social Work Department at the German Jordanian University (GJU), organized whole day activities within the campaign “16 Days of Activism against Gender-Based Violence” in collaboration with the National Council for Women Affairs.

The day included an awareness lecture and two workshops for GJU students on self-defense training with a specialized trainer and an open discussion session about gender-based violence and the potential solution with experienced social workers organized by The Master & Diploma student of Social Work Dept.

The Vice President of GJU Prof. Dorit Schumann, Dean of SAHL Dr. Christine Huth-Hildebrandt, Head of Social Work Department Dr. Sahar Makhamreh and GJU's students, attended the lecture.

Prof. Schumann stressed that all



kinds of violence are considered global concerns. She pointed to the importance of self-resilience and constructive dialogue as essential tools to react against violence.

In her speech, Dr. Christine urged all concerned parties to collaborate collectively to raise awareness towards all forms of violence against women.

Mrs. Maali Al- Naimat from the National Council for Women Affairs explained the roles and responsibilities of the council and presented the results of a scientific study that was conducted on a female sample in Jordan to reflect in figures the size and extent of sexual harassment phenomenon.



Samar Al- Shahwan from Women Helping Women discussed the phenomenon from the social angle demonstrating sexual harassment kinds and the cultural restrictions in reporting harassment.

Dr. Lina al-Jazawi, a researcher and specialist in women's affairs, explained the difficulties surrounding the discussion of women's issues in general, pointing to the impact of these difficulties on women and society.

Dr. Hassan Abu Arqoub from the General Iftaa' Department and Bothaina Fraihat from the National Center for Human Rights also discussed the issue with the audience.

TAMUQ Delegation Visits GJU

The School of Electrical Engineering and Information Technology (SEIT), at the German Jordanian University (GJU), organized a visit to a delegation from Texas A&M University-Qatar Branch (TAMUQ).

The delegation team included Prof. Eyad Masad- Executive Director of Global Partnerships-Texas A&M Engineering Experiment Station, Dr. Ahmed Abdelwahab, Professor of Chemical Engineering, and Ms. Hania Ayyash, Manager of Graduate Studies at Texas A&M at Qatar.

During the visit, the delegation met with the president of GJU,

Prof. Manar Fayyad as well as the staff of the School Natural Resources Engineering and Management (SNREM) and the School of Applied Medical Sciences (SAMS).

A lecture about «Research and Graduate Studies at Texas A&M University and the Branch Campus in Qatar» was conducted to introduce GJU's students about applying to graduate studies in engineering at Texas A&M with a focus on the chemical engineering department.

The lecture covered the subjects of Overview of Research Areas in the College of Engineering



at Texas A&M University and its Branch Campus in Qatar, Opportunities for Graduate Studies and Guidelines for Applying to Graduate Studies.

Additionally, Dr. Ahmed Abdel-Wahab conducted a Technical Seminar about Sustainable Water and Energy Utilization Initiative.

SEIT Students and Faculty Participate in a Workshop in Germany



the School of Electrical Engineering and Information Technology (SEIT) participated in a workshop organized by H-BRS in Germany within the framework of the DAAD project SDMCT (Structural Development Measures to Create Technology

Transfer Offices in Jordanian Universities).

The workshop aims to introduce the topic of technology transfer and encourage the students to develop creative and new entrepreneurial ideas in their own countries.

Dr. Dhiah Abu-Tair and five GJU students: Mohammad Hababeh, Abdelhadi Abdelhadi, Rahaf Al-Jazzazi, Mohammad Basem and Leen Al-Rousan, attended the workshop beside professors and students from Yarmouk University and Hussein Technical University.

المفوض الأوروبي للمساعدات الإنسانية يرعى حفل إطلاق كتاب "قصتي"

أنهم بذلك يضربون مثالا للجامعات الأوروبية لدعم اللاجئين بشكل أكبر. من جهتها أثبتت الدكتورة فياض على دعم الاتحاد الأوروبي لمشروع التعليم السوري/الأردني والذي يتيح الفرصة للشباب الأردني والسوري لاستكمال دراساتهم العليا والمشاركة في بناء أوطانهم.



وخلال الافتتاح تحدث المفوض مع الطلبة حول قصصهم مع البرنامج وطموحاتهم التي يسعون إليها.

يُشار إلى أن مبادرة "قصتي" تهدف إلى تحقيق فهم أفضل للشباب من اللاجئين السوريين والأردنيين في المجتمعات المضيفة وطموحاتهم للمستقبل. حيث تعرض مجموعة من قصص حياة الطلبة السوريين اللاجئين والأردنيين في المجتمعات المضيفة والذين يحاولون التغلب على الظروف الحياتية الصعبة، ويدرسون من خلال المشروع للحصول على درجة الدبلوم أو البكالوريوس أو الماجستير.

مئات الآلاف من اللاجئين فالتعليم هو أولوية لدى الاتحاد الأوروبي، لأنه يشكل نافذة لمستقبل مشرق".

وأضاف ستليانيدس "كتاب قصتي يعطي قصصا حقيقية عن الأمل، حيث يقدم قصصا عن شباب سوري رفضوا التخلي عن أحلامهم بسبب الحرب، وشباب أردني رفضوا تأجيل أحلامهم بسبب ظروفهم الصعبة فهو كتاب أمل الذي هو نحن في أمس الحاجة إليه في هذه المرحلة".

وعبر عن شكره للجامعة الألمانية الأردنية والجامعات الشريكة لبرنامج منح التعليم السوري/الأردني لإيمانهم بهؤلاء الطلبة ودعمهم للتعليم، حيث

رعى المفوض الأوروبي للمساعدات الإنسانية وإدارة الأزمات كريستوس ستليانيدس بالمركز الثقافي الملكي حفل إطلاق كتاب "قصتي" وذلك ضمن مهرجان كرامة لأفلام حقوق الإنسان، وبحضور سفير الاتحاد الأوروبي في الأردن اندريا فونتانا ورئيس الجامعة الألمانية الأردنية الأستاذة الدكتورة منار فياض.

وقال ستليانيدس خلال افتتاح معرض وكتاب قصتي الذي نظمته برنامج التعليم السوري/الأردني الممول من الاتحاد الأوروبي وتديره الجامعة "لا يزال الاتحاد الأوروبي ملتزما بدعم الأردن الذي يستضيف

توقيع مذكرة تفاهم بين الجامعة الألمانية الأردنية ومعهد غوته



الخرابشة والأستاذة الدكتورة دوريت شومن وعميد كلية العمارة الأستاذة الدكتور زياد حداد ونائب العميد الدكتورة مرام الطويل، بالإضافة إلى عدد من مدراء الدوائر.

الملتقى من قبل طلبة الجامعة والزوار من الألمان والمتطوعين وكل من لديه اهتمام بألمانيا ولغتها وثقافتها.

تم توقيع المذكرة بحضور نواب رئيس الجامعة الأستاذ الدكتور عاطف

وقعت الجامعة الألمانية الأردنية ممثلة برئيسها الأستاذة الدكتورة منار فياض ومعهد غوته ممثلة بمديرتها لورا هارتز، مذكرة تفاهم لتأسيس إطار للتعاون والتنسيق المشترك لتنظيم أنشطة وفعاليات داخل الملتقى الألماني والذي تقوم الجامعة بإنشائه حاليا في كلية العمارة والبيئة المبنية في جبل عمان.

ويوفر الملتقى مساحة تفاعلية وإبداعية مفتوحة لتعلم اللغة الألمانية والعربية والتبادل الثقافي، وسيتم توظيفه كمركز للحوار لإقامة أنشطة المعهد المختلفة.

كما اتفق الطرفان على أن يتم استخدام

وفد من سلاح الجو الملكي يزور الجامعة الألمانية الأردنية



وفي ختام الزيارة جال الوفد في مختبرات الطاقة والمياه والاتصالات وتكنولوجيا المعلومات، وتم عقد اجتماع بين أعضاء الوفد وأعضاء الهيئة التدريسية في كلية الموارد الطبيعية لوضع خطة للبدء بتنفيذ التعاون الثنائي في مجال الطاقة بين الطرفين.

يُشار إلى أن الجامعة وقعت الشهر الماضي مذكرة تفاهم مع سلاح الجو الملكي لاستحداث تخصص دبلوم الطاقة المتجددة في كلية الأمير فيصل الفنية.

متميز على غرار الجامعات الألمانية لتلعب دورا محوريا في المنطقة، ولتشجع التقدم التكنولوجي، والبحث التطبيقي، والتعلم بالتجربة، والتميز المهني، الموجه نحو احتياجات سوق العمل والصناعة.

وأضافت أن الجامعة ترتبط بعلاقات متينة مع القطاع الصناعي في كل من ألمانيا والأردن وتوفر فرص تدريبية متميزة لطلبتها في أعرق الشركات الألمانية لاكتساب خبرات ومعارف تمكنهم من خدمة وطنهم بعد التخرج.

من جهته أشاد أمير كلية الأمير فيصل الفنية بالسمة العلمية التي تتميز بها الجامعة وطلبتها ودورها في سد احتياجات سوق العمل من التخصصات الهندسية، لافتا إلى أن تعاون سلاح الجو مع الجامعة يعتبر نموذجا للاستفادة من خبرات الطرفين في المجالات الهندسية وتكنولوجيا المعلومات.

زار وفد من سلاح الجو الملكي الجامعة الألمانية الأردنية للتعرف على الجامعة وبرامجها وبحث سبل التعاون بين الطرفين في مجال الطاقة المتجددة وتحليه المياه والبيئة وتكنولوجيا المعلومات.

والتقى الوفد خلال الزيارة برئيس الجامعة الأستاذ الدكتور منار فياض وعمداء كليات الموارد الطبيعية وإدارتها الدكتور منجد الشريف والهندسة الكهربائية وتكنولوجيا المعلومات الدكتور سهل علاونة والعمارة والبيئة المبنية الدكتور زياد حداد ومدير مركز نظم وتكنولوجيا المعلومات الدكتور فراس الحوري وأعضاء الهيئة التدريسية في قسم الطاقة.

وقدمت الدكتور فياض خلال اللقاء إجازا حول نشأة الجامعة وكلياتها وبرامجها الأكاديمية، مبينة أنها تأسست لتوفير تعليم تقني وتطبيقي

استحداث برامج أكاديمية في مجال المياه والصرف الصحي بالألمانية الأردنية



وتغير المناخ وتفشي الأمراض.

وسيتم العمل على إعداد هذه البرامج الأكاديمية لدعم مديري ومنسقي القطاع لتقديم المساعدة برؤى إنسانية وعمليات محاكاة ميدانية عملية من أجل التفوق داخل هذا القطاع

والنظافة الصحية.

وبين عميد الكلية ومنسق المشروع الدكتور منجد الشريف أن برنامج الماجستير سيكون الأول من نوعه في منطقة الشرق الأوسط والثالث على مستوى العالم. مضيفا إلى أن الجامعة ستقود مشروع إعداد البرامج أكاديميا بينما سيقوم المعهد والمنظمة بتقديم الدعم الفني واللوجستي.

ولفتت المنسق الإداري للمشروع الدكتورة أروى عبد الحي إلى أن الاحتياجات الإنسانية في قطاع المياه والصرف الصحي والنظافة الصحية أولوية قصوى في هذه المنطقة بسبب آثار الصراعات الموسعة والكوارث الطبيعية وندرة المياه

وقعت رئيس الجامعة الألمانية الأردنية الأستاذ الدكتور منار فياض ومدير العمليات في معهد بيوفورس (Bioforce) حسن الصياد، والممثل الإقليمي لمنظمة مكافحة الجوع في الشرق الأوسط أرنود فيبس اتفاقية تعاون بتمويل من الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية، ومساهمة فنية من قبل اليونيسيف والمجموعة العالمية للمياه والصرف الصحي والنظافة الصحية.

وتأتي توقيع هذه الاتفاقية ضمن جهود كلية هندسة الموارد الطبيعية وإدارتها لإطلاق مشروع إعداد برامج ماجستير ودبلومات احترافية وكورسات تدريبية في مجال المياه والصرف الصحي

حلقة نقاشية حول قضايا التعليم والشباب في الجامعة الألمانية الأردنية



منتجة وفعالة.

وكان نائب رئيس الجامعة الدكتور الخرابشة قد رحب الخرابشة في كلمته بالطراونة مشيدا بإنجازاته في كافة الأماكن التي تبوأها وعمل فيها. وبيّن أن الطراونة يعد شخصية مرموقة ولها تأثير في المجتمع من خلال ما قام به من إعداد خارطة طريق واضحة المعالم للأشخاص الذين جاؤوا من بعده في تحديد رؤى وأهداف وأولويات التعليم في الجامعات.

وفي نهاية الحلقة النقاشية التي أدارتها الدكتورة إيفا حداد تم تكريم الطراونة بدرع تقديري لجهوده في تطوير المنظومة التعليمية في الجامعات الأردنية.

ألمانيا وجامعة إيسن أنجليا في بريطانيا وجامعة العلوم والتكنولوجيا الأردنية مشاريعهم في مجال الميكروفلويد وتطبيقاتها الطبية والصيدلانية.

فيما أكدت رئيس الجامعة الأستاذة الدكتورة منار فياض خلال جولة في مختبر النانو البحثي ترافقها نائب الرئيس الدكتورة دورت شومن على أهمية الأبحاث العلمية التطبيقية، خاصة وأن ذلك سينعكس إيجاباً على القطاع الصناعي من خلال الشراكات مع هذا القطاع المهم.

وفي نهاية اليوم استعرض المشاركون مشاريعهم البحثية، كما ناقشوا أوجه التعاون مع الشركاء في المستقبل.

من جامعتهم بما ينعكس إيجاباً على أدائهم التعليمي.

ووجه الطلبة عدداً من الأسئلة للطراونة تناولت مجموعة من القضايا كالمنظومة التعليمية التي تواجه إشكاليات عدة منها تعدد المرجعية واختلاف التشريعات، بحسب الطراونة. مؤكداً أن الحل يكمن في الاتجاه نحو التعليم المستقبلي المتمثل بالاعتماد على المهارات التي يكتسبها الطلبة سواء مهارات سلوكية أو فكرية أو معرفية وليس الاعتماد على الشهادة فقط.

كما دعا الطلبة إلى التفكير خارج الصندوق لتحفيزهم وإخراج الطاقات الكامنة بداخلهم. مبيناً أن المذاكرة الفعالة هي التي يسترجعها الطالب استرجاعاً صحيحاً وقت الحاجة.

وأكد أن الإدارة الناجحة في الجامعات يتمثل من خلال الإدارة بالحب أي بقبول الآخر واحترام رأيه وتقديره والتعايش معه مما سيولد بيئة جامعية آمنة

نظمت الجامعة الألمانية الأردنية حلقة نقاشية حول قضايا التعليم والشباب قدمها الدكتور خليف الطراونة بحضور رئيس الجامعة الدكتورة منار فياض ونائب الرئيس الدكتور عاطف الخرابشة وأعضاء من الهيئة التدريسية وعدد من الطلبة.

وتهدف هذه الحلقة إلى مناقشة الواقع التعليمي في الأردن والإشكاليات والتحديات التي يواجهها هذا القطاع، إضافة إلى تناول القوانين والتشريعات التي تتعلق بالعملية التعليمية ومفهوم التعليم المستقبلي.

وأعرب الطراونة عن سعادته باستضافته في الجامعة الألمانية الأردنية مقدماً نبذة عن الأعمال والمنجزات التي قام بها خلال فترة عمله كرئيس مجلس هيئة اعتماد مؤسسات التعليم العالي وكرئيس للجامعة الأردنية وكعميد شؤون الطلبة في جامعة مؤتة حيث أسس فيها ما يُعرف بفكرة "البيت الدافئ الإلكتروني" بهدف إشعار الطلبة بقربهم النفسي

يوم علمي تقني في الألمانية الأردنية



نظمت كلية العلوم التقنية التطبيقية في الجامعة الألمانية الأردنية يوماً علمياً تقنياً بعنوان "الأنظمة المايكروسكوبية/ النانوية للتطبيقات الطبية الحيوية والصيدلانية" وذلك بإطار مشروع بحثي مدعوم من المنظمة الألمانية للتبادل الثقافي (DAAD).

ورحب مدير المشروع الدكتور علاء

الدين الحلواني بالحضور من الطلبة والباحثين والمتحدثين. كما أعرب عن امتنانه للدعم المستمر الذي تقدمه منظمة الـ DAAD للجامعة مشيراً إلى أهمية البرامج والمنح التي تقدمها ولما لها من دور فعال في تبادل المعرفة والخبرات وتنمية المهارات ومن ثم المساهمة الفعالة في المجتمع.

وقدّمت مديرة الـ DAAD في الأردن غابرييل فون فيركس نبذة عن أبرز برامج المنظمة. كما شجّعت الطلبة وأساتذة الجامعة على المشاركة في هذه البرامج.

كما استعرض الأساتذة والباحثون في كل من جامعة براونشفايغ التقنية في

تخريج طلبة دبلوم التأهيل البصري في الجامعة الألمانية الأردنية



١٠١٨، كما وزع ١١٦٤ جهازاً مساعداً ومكبرات على المراجعين حسب احتياجاتهم.

وعرضت مسعود ملخصاً لبعض النشاطات التي قام بها المركز مثل المسح البصري في أماكن مختلفة، محاضرات وورشات عمل لزيادة الوعي، والمشاركة في مؤتمرات دولية متعددة لزيادة التعريف بخدمات المركز.

بدورها قدمت المحاضرة يسر قطيشات إجازاً حول مشاريع تخرج الطلبة والتي تناولت زيادة الوعي حول التعامل مع الأشخاص الذين يعانون من إعاقة بصرية، والتحديات البيئية، واستخدام مواد حسية ولموسة للتعليم، وإنشاء خدمات التأهيل البصري والتدخل المبكر في كينيا.

في نهاية الحفل، سلمت الدكتورة فياض الشهادات لخريجي برنامج الدبلوم وللمشاركين من منظمة الإنسانية والإدماج من الأردن ولبنان بعد أن أنهوا دورة متخصصة في التوجه والتنقل للأشخاص الذين يعانون من ضعف شديد في البصر.

وألقى الخريجتين بلسم من الأردن وميليوث من كينيا كلمة شكر ثمنتاً خلالها جهود فريق المركز خلال الدورة لما لنتائجها من آثار إيجابية استفاد منها الطلبة، ستمكنهم من توظيف المعرفة ونقلها إلى مجتمعاتهم المحلية.

كما قدمت المحاضرة في المركز ميساء مسعود نبذة عن إنجازات المركز خلال عام ٢٠١٨، حيث قدم إضافة إلى برنامج الدبلوم ثلاث دورات متخصصة، كانت إحداها عن طريق السكايب لثلاثة عشر مشاركاً من أماكن مختلفة في سوريا يعملون لدى منظمة الإنسانية والإدماج.

كما استمر المركز بتقديم الدورات الإلكترونية، حيث سجل ٤٧٤ مشاركاً في الدورة التدريبية الإلكترونية الأساسية وأنهى عشرة اختصاصيين من عدة دول الدورة التدريبية المتوسطة، حيث التحق ثلاثة منهم من غانا والمملكة العربية السعودية ومصر في الدورة المتقدمة المنعقدة في المركز، التي تقدم المزيد من التدريب العملي والسريري في عيادة المركز.

وبينت أن المركز قدم خدماته منذ عام ٢٠١٢ للمراجعين البالغ عددهم

احتفل مركز التأهيل البصري في الجامعة الألمانية الأردنية بتخريج الدفعة الحادية عشرة من طلبة الدبلوم في التأهيل البصري وذلك بحضور رئيس الجامعة الأستاذ الدكتور منار فياض.

ويهدف برنامج التأهيل البصري إلى تحسين معارف ومهارات المختصين العاملين في مجال التأهيل البصري من خلال تقديم سلسلة من المحاضرات التي تجمع بين المواد النظرية والأنشطة العملية، التي تشمل تقييم الوظائف البصرية، والتدخل المبكر، والتعليم، والتوجه والتنقل ومهارات الاستقلالية.

وفي كلمتها هنأت الدكتورة فياض الخريجين الذين أنهوا متطلبات البرنامج، وشجعتهم على استخدام هذه المعرفة والخبرة لخدمة الأشخاص ذوي الإعاقة البصرية في منظماتهم ومجتمعاتهم، خاصة أن المشاركين لديهم خلفيات وتخصصات مختلفة.

من جهته بين مدير المركز الدكتور نسيم النعمان أن تأهيل الأشخاص المصابين بضعف البصر هي خدمة مجتمعية تساهم في التنمية البشرية وتحسين نوعية حياتهم.

مؤتمر حول إدارة النفايات في المجتمعات المستضيفة للاجئين

من جانبه بيّن رالف سنزل من وكالة (GIZ) أن الطلبة بإمكانهم المساهمة في إدارة النفايات ومعالجتها من خلال جهودهم في الأبحاث العلمية في هذا المجال إضافة إلى الاستفادة من التقنيات الحديثة للتقليل من تراكم النفايات والآثار الضارة التي تسببها خاصة في المجتمعات المستضيفة للاجئين.

وأشارت الدكتورة كريستينا دورناك من جامعة درسدن للعلوم التطبيقية على أن إدارة النفايات تبدأ بمرحلة تجميعها ومن ثم فرزها بناءً على نوعها حيث يتم معالجة هذه المواد لتصبح بدائل مهمة وأساسية للمواد الخام المتمثلة بالموارد الطبيعية غير المتجددة مثل البترول والغاز الطبيعي.

يشار إلى أن فعاليات المؤتمر تستمر لمدة ٣ أيام متواصلة حيث سيتم مناقشة عدد من المحاور منها كيفية إعادة تدوير النفايات والتقنيات المستخدمة لتحويل النفايات الصلبة إلى طاقة يمكن الاستفادة منها.

للاجئين الذي يترتب عليها مزيداً من الضغط على المصادر الطبيعية. ومن ثم تمكينهم من تحمل تبعات هذا اللجوء ومواصلة تقديم الخدمات اللازمة لهم.

وأوضح عميد الكلية الدكتور منجد الشريف أوجه التعاون المشترك ما بين الجامعة والجامعات الأردنية والألمانية في هذا المجال لإدارة النفايات المستدامة من خلال بناء القدرات وتطوير القدرة على تحليل المواد القابلة للتدوير. لافتاً إلى أهمية الخبرات الألمانية في هذا المجال وأهمية الاستفادة منها لتطوير شراكات مستقبلية بين الجانبين.

بحورها أشارت نائب عميد الكلية وعضو المشروع الدكتورة أروى عبدالحى إلى أن الجامعة الألمانية الأردنية يوجد لديها حالياً ثلاثة طلاب يدرسون طرق تحويل النفايات الصلبة إلى طاقة إيجابية.

فيما أكد الدكتور عبدالله ناصور من جامعة روستوك الألمانية على أن العديد من الدول باتت بحاجة إلى الاستثمار في مجال النفايات بهدف تحويلها إلى مواد خام صالحة للتصنيع والاستخدام وبالتالي التقليل من نسبة التلوث بأنواعه.



نظمت كلية هندسة الموارد الطبيعية وإدارتها في الجامعة الألمانية الأردنية مؤتمراً حول "إدارة النفايات في المجتمعات المستضيفة للاجئين" بمشاركة عدد من الجامعات الرسمية الأردنية وجامعات ألمانية وذلك بدعم من الوكالة الألمانية للتعاون الدولي (GIZ).

وبينت رئيس الجامعة الأستاذة الدكتورة منار فياض بحضور نائب رئيس الجامعة الدكتور عاطف الخرابشة أهمية إدارة ومعالجة النفايات بشكل سليم لأنها باتت مصدراً يمكن الاستفادة منه في أكثر من جانب ولا يمكن إهماله.

وأكدت فياض على دور أساتذة الجامعات والطلبة في استخدام التكنولوجيا الحديثة لتحويل هذه النفايات إلى مصدر مفيد خاصة في المجتمعات المستضيفة

لقاء تعريفى لطلبة الدراسات العليا في الألمانية الأردنية

الخريجين وهي المهندسة عير أبو عثمان حيث تحدثت عن وجود فرص حقيقية بأن يطور كل طالب من مهاراته ومن نفسه داخل الجامعة. كما ذكرت أبرز التحديات التي يواجهها طلبة الدراسات العليا وطرق حلها، مؤكدة على أهمية التواصل الفعال مع الأساتذة المعنيين داخل الجامعة.

هذا وتضمن تخصصات الماجستير كل من إدارة الأعمال والعمل الاجتماعي واللغة الألمانية كلغة أجنبية والتخطيط المكاني والحفاظ العمراني وهندسة الحاسوب وهندسة نظم المؤسسات وهندسة البيئة والطاقة المتجددة والإدارة الهندسية، إضافة إلى ماجستير إدارة اللوجستيات الذي تم استحداثه مؤخراً في كلية العلوم الإدارية واللوجستية

والتعليمات المتبعة في الجامعة للحصول على درجة الماجستير. إضافة إلى المنح الدراسية المتوفرة في الجامعة من خلال الاتفاقيات الموقعة مع جامعات ألمانية.

وأوضح نائب العميد الدكتور نضال الشواورة أبرز مميزات الجامعة من ناحية البيئة الدراسية التي أساسها التعاون، وذلك انطلاقاً من إيمان الجامعة بأن الارتقاء بنوعية التعليم يتم من خلال تعزيز الترابط ما بين الهيئة التدريسية والطلبة، مؤكداً أن على الطلبة ضرورة قراءة التعليمات الخاصة بمنح درجة الماجستير باعتبارها دليلهم لاستكمال دراستهم في الجامعة.

واشتمل اللقاء على قصة نجاح إحدى



نظمت عمادة الدراسات العليا والبحث العلمي في الجامعة الألمانية الأردنية لقاءً تعريفياً لطلبة الدراسات العليا بحضور عميد الكلية الدكتور زياد مسعود وعدد من أعضاء الهيئة التدريسية في الجامعة.

ويأتي هذا اللقاء بهدف تعريف الطلبة الذين تم قبولهم للفصل الدراسي الأول (٢٠١٨ - ٢٠١٩) بالإجراءات والأنظمة

وفد من جامعة فلسطين الأهلية يزور الجامعة الألمانية الأردنية



متميزة من حيث الإدارة والبرامج الدراسية والخريجين، ودورها في إعداد جيل شبابي مستقل يسهم في بناء مستقبل بلده.

وأضاف بأن جامعة فلسطين تتطلع إلى توقيع مذكرة تفاهم في المستقبل القريب مع الجامعة الألمانية للتعاون في برامج مشتركة كالبرامج الهندسية واللوجستية والريادة والمشاريع المدعومة من إيراسموس بلس.

الرابعة التي تشمل فصلين أحدهما دراسي والآخر تطبيقي عملي.

ولفتت إلى اهتمام الجامعة باللغات من خلال تدريس الطلبة مساقات محددة في اللغة الألمانية والتي يشرف عليها مركز اللغات بالجامعة الذي يضم عددا كبيرا من المدرسين المختصين في مجال اللغة.

وبينت أن الجامعة تهتم ببناء شخصية الطلبة من خلال الاهتمام بالمهارات الناعمة والاتصال والتواصل وكتابة السيرة الذاتية ومقابلات العمل، إضافة إلى الاهتمام بالريادة والابتكار من خلال مكتب الاتصال مع الصناعة وبرنامج الريادة في الجامعة. من جهته أشاد رئيس جامعة فلسطين الدكتور عوني الخطيب بحضور مساعده للتطوير الدكتور لبيب عرفة، بما تتميز به الجامعة الألمانية من سمعة علمية

زار وفد من جامعة فلسطين الأهلية في بيت لحم الجامعة الألمانية الأردنية للاطلاع على تجربة الجامعة وبحث سبل التعاون بين الجامعتين في مجال العلوم الهندسية والإدارية واللوجستية والعلوم الطبية والريادة.

وأشارت رئيس الجامعة الدكتورة منار فياض خلال لقائها أعضاء الوفد إلى أن الجامعة قد تأسست كجامعة تطبيقية على غرار الجامعات الألمانية لتقديم تعليمًا نوعيًا متميزًا في المنطقة يوائم ما بين النظرية والتطبيق العملي.

وأضافت أن الجامعة ترتبط بعلاقات شراكة مع حوالي ١٢٠ جامعة ألمانية إضافة إلى علاقات شراكة مع مصانع وشركات ألمانية وذلك بهدف التسهيل على الطلبة قضاء السنة الدراسية

لقاء تعريفى بغرض تدريبية في شركة (Estarta/Cisco) لطلبة الألمانية الأردنية



فريقها بعد إثبات جدارتهم وتجاوزهم لعدد من المقابلات بهدف التوظيف.

وقدم رakan السعيد وهو أحد خريجي الجامعة ممن يعمل حالياً ضمن فريق Estarta عددا من النصائح العملية للطلبة وأبرزها السعي نحو اكتساب المهارات والخبرات بالقدر الممكن الذي يمكن كل طالب من الارتقاء تدريجياً في مسار عمله في المستقبل.

وفي ختام اللقاء دار نقاش مع الطلبة حول آلية التقديم لهذه الفرص التدريبية.

الجامعة الألمانية الأردنية المميز، مبيناً أن التعليم الذي يتلقاه الطلبة في الجامعة يهيئهم للنجاح في أماكن العمل، إلى جانب ما تحظى به الجامعة من مكانة مرموقة بين الجامعات وما تتميز به من خلال تركيزها على البحث العلمي بشكل كبير.

وأوضح مدير مركز الدعم التكنولوجي في شركة Estarta المهندس محمد محسن، طبيعة التدريب المقدم للخريجين الجدد أو من هم على مقاعد الدراسة في سنتهم الأخيرة في الجامعة والذي هو عبارة عن برنامج تدريبي منتهي بتوظيف يتم من خلالها تدريب الطلبة لمدة (٦) أشهر ليكونوا مؤهلين لسوق العمل.

وبيّن أن Estarta تعد شريكاً لأنظمة سيسكو التقنية والخدمية التي بدورها تقدم فرصاً أكبر للطلبة للعمل ضمن

عقدت الجامعة الألمانية الأردنية لقاءً تعريفياً للطلبة عن برنامج شركة (Estarta/Cisco) للتدريب وذلك بالتعاون مع أكاديمية سيسكو.

ويهدف اللقاء الذي نظّمته أكاديمية سيسكو بالجامعة إلى تعريف الطلبة بالفرص التدريبية التي تقدمها الشركة وكيفية التقديم لهذه الفرص.

بحوره بيّن مدير برامج المسؤولية الاجتماعية في الشركة المهندس محمد الجنيني بأن الشركة تعتبر الأولى في العالم التي تقدم شهادات متخصصة في علم الشبكات. وأضاف بأنها تسعى إلى الاستثمار في الأشخاص ولاسيما الطلبة من خلال توفير التدريب المناسب واللازم لهم ليكونوا جاهزين لسوق العمل.

كما أشاد بمستوى الخريجين من

أعضاء من الهيئة التدريسية في الجامعة الألمانية الأردنية يزورون مجموعة المناصير

وتأتي هذه الزيارة كجزء من استراتيجية الكلية لتحقيق التكامل مع الصناعة وتعزيز علاقتها مع الشركة.

وتجول أعضاء الهيئة التدريسية في مصنع المناصير للأسمنت والكربونات ومحطة المناصير للطاقة. وخلال جولتهم تم الحديث عن خطط الشركة ومساهماتها في تطوير بيئة الأعمال إلى جانب توفر عدد من الوظائف لديها بشكل دائم ومستمر.

هذا وتضم مجموعة المناصير أكثر من ١٨ شركة، إضافة إلى شراكاتها مع شركات رائدة في الأردن. ويعمل لديها ما يقارب من ١٠ آلاف موظف في باستثمارات تصل إلى ٢ مليار دولار.



إلى مجموعة المناصير التي تعد واحدة من الشركات الرائدة في مجال البيئة والصناعة في الأردن.

نظمت كلية العلوم التقنية التطبيقية في الجامعة الألمانية الأردنية زيارة ميدانية لأعضاء الهيئة التدريسية

اختتام مسابقة "هالت برايز" العالمية في الألمانية الأردنية

بشأن الوسائل والسبل لموضوع العام وهو البطالة، معربة عن شكرها لإدارة الجامعة والمشاركين ولجنة التحكيم.

وأقيمت على هامش الحفل جلسة حوارية حول البطالة في الأردن وما يعانيه سوق العمل الأردني بمشاركة كل من الدكتورة فياض ومديرة وكالة (GIZ) الدكتورة ميشائلا باور رئيس مجموعة قعوار كريم قعوار والرئيس التنفيذي لمؤسسة إنجاز ديماء بيبي.

وقد أكد المشاركون في الجلسة أن المستقبل للشباب من خلال تعزيز قدراتهم ومهاراتهم وتشجيعهم على إيجاد فرص عمل توائم مخرجاتهم التعليمية وإمكاناتهم وبما يتوافق مع احتياجات سوق العمل.

واستعرضت الفرق الستة المشاركة من الطلبة مشاريعهم الريادية أمام جلسة تحكيم المسابقة حيث تأهل منها ثلاث فرق للتنافس على المستوى الوطني ومن ثم الإقليمي والعالمي. وفي ختام الحفل وزعت فياض الشهادات على المشاريع الفائزة لهذا العام.



مبادرات الطلبة لاسيما ذات الأبعاد الريادية حيث تحتضن الجامعة برنامجا ومنصة للإبداع والابتكار بهدف تحفيز الشباب على تنمية التفكير الإبداعي والخروج بمشاريع نوعية قابلة للتنفيذ.

ويبين الريادي عبدالله أبو الشيخ أن الوقت قد حان لخلق فرص عمل جديدة من قبل الشباب. مؤكدا أن جائزة "هالت" تدعو الشباب للإيمان بقدراتهم وإمكاناتهم لتحقيق أحلامهم من خلال تصميمهم لمشاريع مبتكرة تحدث تغييرا وتأثيرا في العالم.

بدورها قالت منسقة المسابقة الطالبة غيد روسان إن مشاركة الطلبة تعد فرصة للخروج بمبادرات وأفكار لتأسيس مشاريع ريادية وإيجاد حلول ناجحة



اختتمت في الجامعة الألمانية الأردنية المرحلة الأولى لمسابقة "هالت برايز" العالمية التي تعتبر من أكبر المسابقات للطلبة من أصحاب المشاريع الريادية وتتبنى هدفا من الأهداف العالمية لبرنامج التنمية للأمم المتحدة سنويا.

وأعربت رئيس الجامعة الدكتورة منار فياض خلال رعايتها للحفل الذي نظمه عمادة شؤون الطلبة ومكتب الاتصال مع الصناعة عن فخرها واعتزازها لمشاركة طلبة الجامعة في المسابقة للعام الثاني على التوالي، مبينة أنها فرصة غنية للشباب نحو الانخراط في مشاريع ريادية خلاقة والانطلاق نحو العالمية.

وأكدت أن الجامعة تدعم باستمرار

إطلاق كتاب "زخارف إسلامية جديدة" في الجامعة الألمانية الأردنية



رعى الأستاذ الدكتور لبيب الخضرا في كلية العمارة والبيئة المبنية التابعة للجامعة الألمانية الأردنية بجبل عمان وبحضور رئيس الجامعة الأستاذ الدكتور منار فياض ونائب الرئيس الدكتور عاطف الخرابشة حفل إطلاق كتاب "زخارف إسلامية جديدة" لمؤلفه عضو هيئة التدريس بالكلية الأستاذ الدكتور محمد علي جلال ياغان.

إنتاج الزخارف الجديدة على مستوي الوحدة الواحدة و الزخرفة الكلية.

ويحوي الكتاب على خارطة الأردن وقد زخرفت بالزخارف الإسلامية الجديدة وما تعطيه من معاني حديثة حيث كافة الوحدات الزخرفية كبيرها وصغيرها كاملة بدون تجزئة أو تشطير (وهو أمر غير ممكن في الزخارف التقليدية) و يعكس المعنى فكرة تكامل مكونات المجتمع الأردني وشمولية الدولة لكامل مكوناتها دون انقسام في الوحدات المتنوعة التي تعكس بذاتها التنوع الغني في مكونات المجتمع الأردني، كل ذلك ضمن ألوان العلم الأردني.

وفي نهاية الحفل الذي حضره جمع غفير من المهتمين قام الدكتور ياغان بالتوقيع على نسخ من الكتاب والمتوفر حالياً على موقع جملون.

الأول أمثلة تاريخية للزخارف الإسلامية مبينا كثافة تواجدها في كافة منتجات الثقافة الإسلامية البصرية عبر الأزمان المختلفة، والثاني عن نظرية إنتاج هذه الزخارف بمفهوم جديد.

أما الفصل الثالث فيتحدث عن النظرية الجديدة وكيفية تكوين الزخارف منها، كما يطرح فكرة -طبيعية- الزخارف الإسلامية الجديدة وكيف أنها أقرب إلى طرق الطبيعة في التشكيل.

ويعرض الفصل الرابع أمثلة لهذه الزخارف الجديدة بتطبيقات مختلفة. بينما يعرض الفصل الأخير المسمى صوفيات لواحدة من جوانب النظرية الجديدة فقط وإمكانياتها في التطوير والتكوين وربطها في تكوين الكون في رحلة صوفية في الزمان بين مجموعة من الأعمال الفنية والأشعار. ويقدم ملحق الكتاب خطوة بخطوة آلية

وتخلل الحفل كلمة للدكتور الخضرا رحب فيها بصدر الكتاب، ثم قدّم عميد الكلية الأستاذ الدكتور زياد حداد للكتاب ومؤلفه.

وألقى مؤلف الكتاب الدكتور ياغان خلال الحفل محاضرة عن موضوع الكتاب الذي يمثل (وهو ثنائي اللغة إنجليزي -عربي) مرحلة تطويرية جديدة في الزخارف الإسلامية، ورؤية معاصرة تجعل منها مرة أخرى، فناً معاصراً جذراً بإحداثا المعنى، وأصلاً لديه ما يقدمه للعالمين وليس فقط للمسلمين.

وأوضح ياغان كيف أن نظرية الكتاب تتجاوز كافة المعوقات التقليدية وكافة الحدود، وتقدم زخارف إسلامية هندسية جديدة، لم تكن قبل هذا التاريخ.

يُشار إلى أن الكتاب يبرز في فصله

إعلان

يسر أسرة تحرير نشرة الناعورة الإخبارية دعوتكم للمشاركة في إثراء أخبارها، من خلال توثيق مختلف فعاليات الكليات والعمادات والدوائر.
ترسل المساهمات إلى العنوان المبين في آخر النشرة

”الدكتور زياد أبو الرب يحصل على شهادة ”مرتبة مهندس مستشار



يمنحها المجلس وهي مهندس مشارك، مهندس محترف، ومهندس استشاري.

المهني والاعتماد بفحص وتقييم الممارسة المهنية والترخيص الهندسي. علماً بأن هنالك ثلاث درجات

حصل الدكتور زياد أبو الرب من قسم الصيدلة والهندسة الكيميائية، كلية العلوم الطبية التطبيقية على شهادة مهندس استشاري في الهندسة الكيميائية / هندسة الطاقة الحيوية بعد الانتهاء من جميع متطلبات هذه الدرجة، وتعتبر هذه الشهادة أعلى شهادة مهنية يمنحها المجلس الأعلى الأردني للتأهيل المهني والاعتماد.

ويقوم المجلس الأعلى الأردني للتأهيل

الألمانية الأردنية تنظم المؤتمر الخامس لنموذج الأمم المتحدة



نظم نادي الحوار الدولي (MUN) التابع لعمادة شؤون الطلبة في الجامعة الألمانية الأردنية المؤتمر الدولي الخامس لنموذج الأمم المتحدة بعنوان "The Recall" بمشاركة أكثر من 100 طالبا وطالبة من مختلف الجامعات والمدارس الرسمية والأهلية.

ويهدف المؤتمر إلى إشراك الطلبة وتنمية حماسهم نحو القضايا الاجتماعية والسياسية والاقتصادية والبيئية العالمية وتنمية مهاراتهم في الحوار وتقبل الرأي الآخر وتطوير تفكيرهم في ظل التحديات التي تشهدها المنطقة لبناء مستقبل أكثر إشراقا.

وأشادت رئيس الجامعة الأستاذة الدكتورة منار فياض خلال رعايتها افتتاح المؤتمر بطلبة الجامعة الذين ستكون لهم بصمات واضحة بعد التخرج في بناء الوطن وخدمة الأمة.

وأضافت بأن المؤتمر يعد فرصة غنية للطلبة لتعلم مهارات الحوار والتفاوض وحل النزاعات بالطرق السلمية الأمر الذي سينعكس

جامعة الدول العربية، مجلس نزع السلاح، مجلس الجمعية العامة ومحكمة العدل الدولية التي يتم استضافتها للمرة الأولى في هذا المؤتمر.

يذكر أن مؤتمر نموذج الأمم المتحدة هو عبارة عن محاكاة للجان الأمم المتحدة بحيث يمثل كل مشارك ومشاركة من الطلبة دولة من الدول الأعضاء لمناقشة قضية معينة والخروج بحلول ونتائج وخلاصات، وهذا بدوره ينعكس على شخصيتهم إيجابا ويعزز من ثقتهم بأنفسهم ويكسبهم خبرات في المستقبل.

إيجابيا على شخصياتهم. وألقى ضيف المؤتمر الدكتور وائل الأشهب كلمة لخص من خلالها مسيرة الأمم المتحدة من ناحية تأسيسها ومهامها والأهداف التي حققتها ودورها في حل النزاعات في شتى أنحاء العالم. معربا عن سعادته بهمة الشباب واهتمامهم بالقضايا العالمية وارتفاع الوعي وتحقيق الأهداف المنشودة من هذه المؤتمرات.

وبيّن كلا من رئيس نادي نموذج الأمم المتحدة في الجامعة آية حمزة والأمين العام حنا أبو جضم في كلمات ألقوها بأن المؤتمر يتضمن ستة مجالس: مجلس حقوق الإنسان، مجلس الأمن،

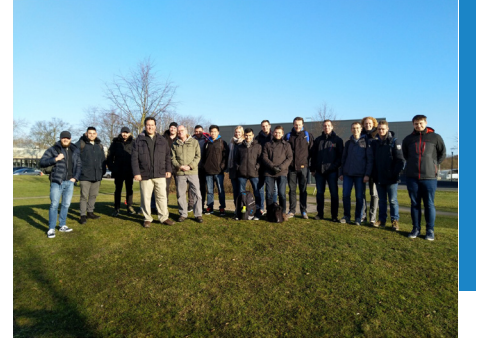
الدكتور الرواشدة يحاضر في جامعة بوخوم الألمانية

خلال زيارته لجامعة بوخوم للعلوم التطبيقية في ألمانيا.

والتقى الرواشدة خلال زيارته بعميد الهندسة الكهربائية وهندسة الكمبيوتر البروفيسور رولف بيزنباخ ورئيس جامعة بوخوم حيث تمت مناقشة توسيع التعاون طويل الأمد مع الجامعة الألمانية الأردنية لتشمل تخصصات إدارة الأعمال والهندسة الكهربائية والتنمية المستدامة.



ايراسموس بلس للتبادل الأكاديمي بإلقاء محاضرات في مجالات هندسة الميكاترونيك والروبوتات



قام الدكتور نذير الرواشدة من كلية العلوم التقنية التطبيقية في الجامعة الألمانية الأردنية ضمن مشروع

لجامعة الألمانية الأردنية ومشروع "Help" توقعان اتفاقية تعاون مشترك



وقعت الجامعة الألمانية الأردنية ممثلة بنائب رئيس الجامعة الأستاذ الدكتورة دوريت شومن ومديرة مكتب الاتصال مع الصناعة بريتا كيلر اتفاقية تعاون مشترك ما بين الجامعة ومشروع "Help" التابع لمؤسسة "Kuehne" ممثلة بالمدير الإقليمي علياء غرايبة.



ونصت الاتفاقية على دعم المشاريع البحثية في مجال الخدمات اللوجستية الإنسانية إلى جانب التعاون في مجال الصناعة بالجامعة.

ما بين الجامعة ومؤسسة "Kuehne". ستكون هناك أنشطة ومشاريع مشتركة خلال عامي ٢٠١٩ و ٢٠٢٠ كعقد ورشة عمل مع شركاء حول الممارسة والعلوم إضافة إلى تنظيم مؤتمر دولي حيث سيتم مناقشة المزيد من مشاريع الأبحاث في كانون الثاني من العام ٢٠١٩.

ويركز الباحثون على الخدمات اللوجستية الإنسانية والمساعدات الإنسانية كقياس قدرة اللاجئين على العيش والمساواة بين الجنسين للاجئين في الأردن. علما بأن النتائج الأولى ستكون متاحة مطلع عام ٢٠١٩.

ويعد ذلك بمثابة بداية التعاون

وبموجب الاتفاقية سيحصل طالبا مرشحا من برنامج الماجستير ومرشحين من برنامج الدكتوراه على دعم مادي للغايات البحثية، حيث سيتم دعم طالب دكتوراه ألماني وآخر أوروبي إضافة إلى طالب ماجستير أردني لإجراء الأبحاث الميدانية التقنية.

الألمانية الأردنية تشارك في مؤتمر " الترجمة : رؤى مستقبلية "



شارك الدكتور أوليفر ريتير والأستاذة رغد الحديد من كلية العلوم الإنسانية التطبيقية واللغات في الجامعة الألمانية الأردنية في مؤتمر " الترجمة : رؤى مستقبلية " في جامعة اليرموك، والذي نظمته جمعية المترجمين الأردنيين، حيث قاما بتقديم عرضا حول تجربة قسم الترجمة في الجامعة.

ويهدف المؤتمر إلى تسليط الضوء على أهمية دور الترجمة في خدمة البلدان وبناء هويتها، مع التركيز على ضرورة تبني الجانب التطبيقي في جميع المجالات الإنسانية والعلوم، حيث تضمن برنامج المؤتمر خمس جلسات عمل بمشاركة ٢٥ باحثا من جامعات أردنية رسمية وخاصة. بالإضافة إلى جامعة آل

سعود والسفارة الفرنسية في عمان، وسلطة منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة. يذكر أن المؤتمر تطرق إلى مواضيع حول الحاجة إلى نظريات الترجمة، تدريب المترجمين على الترجمة التحريرية والترجمة الفورية، المترجمين ومتطلبات سوق العمل، ترجمة الأسلوب والأدب، الترجمة الآلية. بالإضافة إلى الترويج للتعاون ما بين الأكاديميين والممارسين لتبادل الخبرات والمعرفة.

محاضرة للتوعية المرورية بحوادث السير في الألمانية الأردنية



نظمت عمادة شؤون الطلبة في الجامعة الألمانية الأردنية محاضرة للتوعية المرورية بحوادث السير بالتعاون مع فريق "رود مارشالز" وذلك بحضور العميد الدكتور رائد الخصاونة ونائب العميد الدكتور محمد القضاة وعدد من طلبة الجامعة.

وتهدف المحاضرة إلى توعية الطلبة بأهمية الالتزام بقواعد المرور حفاظا على الأرواح والممتلكات والتي تحصد المئات جراء وقوع حوادث المرور على الطرقات.

وتحدث مؤسس فريق "رود مارشالز" رعد قطيشات أن الإنسان هو المسؤول الأول عن الحوادث المرورية نتيجة الممارسات الخاطئة التي يقوم بها

كالسرعة الزائدة واستخدام الهاتف النقال وقطع الإشارة الحمراء والتجاوز الخاطئ والتتابع القريب وغيرها. مؤكدا أن ٢٦٪ من حوادث المرور كان سببها استخدام الهاتف أثناء القيادة، ومشيرا إلى أن العالم يفقد أكثر من (١٠٠٠) شخص يوميا جراء استخدام الهاتف أثناء القيادة. كما ذكر عددا من الأخلاقيات الواجب اتباعها خلال القيادة كاستخدام الإشارات الضوئية (الغمازات) لتغيير المسرب وعدم رمي النفايات من نوافذ السيارة وإعطاء حق الأولوية لسيارات الإسعاف. مؤكدا أن القيادة فن وذوق وأخلاق.

وبيّن بطل سباقات السرعة الأردني محمد صوالحة أن القيادة بتهور وبسرعة زائدة تؤدي إلى تعريض حياة جميع مستخدمي الطريق للخطر. مستعرضا تجربته في

القيادة بقوله "يمكن أن يتم استئجار حلبة لمن يرغب بالقيادة بسرعة بدلا من التسبب بحوادث مرورية خطيرة على الطرقات".

وفي نهاية المحاضرة، ثمن الخصاونة دور هذه المبادرة في مجال التوعية المرورية والتركيز على الشباب لتوجيه طاقاتهم نحو خدمة مجتمعهم وتنمية مهاراتهم الفردية باعتبارهم حاضرو الوطن ومستقبله.

اللجنة الاجتماعية في الجامعة الألمانية الأردنية تنظم حملة لجمع الملابس ولوازم الشتاء



المساندة العاملة بالجامعة.

وقال رئيس اللجنة براء القضاة إن هذه الحملة تأتي تنفيذا لتوجهات اللجنة الاجتماعية بتفعيل دور التكافل الاجتماعي في الجامعة وتطبيقاً للمبادئ والقيم التي تعمل بها اللجنة بالتعاون مع الجهات المختلفة وتحديد إدارة الجامعة وعمادة شؤون الطلبة على تحقيقها. معرباً عن شكره وتقديره لكل من ساهم بالتبرع للحملة أو بالجهد في إنجاح هذه الفعالية.

افتتح نائب رئيس الجامعة الألمانية الأردنية الدكتور عاطف الخرابشة حملة لجمع الملابس ولوازم الشتاء التي نظمتها اللجنة الاجتماعية في الجامعة بالتعاون مع عمادة شؤون الطلبة وبنك الملابس الأردني بهدف توزيعها على العاملين في الشركات المساندة بالجامعة.

وقامت اللجنة بتوزيع أكثر من ٢٠٠٠ قطعة من الملابس على ما يقارب ٢٠٠ شخص من عمال الشركات

دورة تدريبية على معايير جائزة الملك عبد الله الثاني للتميز في الألمانية الأردنية



نظمت دائرة الاعتماد وضمان الجودة الدورة التدريبية الثانية لضباط ارتباط الجودة في الجامعة الألمانية الأردنية للتعرف على معايير جائزة الملك عبد الله الثاني للتميز الأداء الحكومي والشفافية بالتعاون مع مركز الملك عبد الله الثاني للتميز.

ويهدف التدريب إلى العمل على تطوير المعارف والمهارات في مجال التميز من خلال تقديم الأمثلة التعليمية والتطبيقية في مجال عمل الجامعة، تحضيراً لمشاركتها في الدورة القادمة من الجائزة وتعزيزاً لثقافة التميز لدى الجامعات الحكومية باعتبارها مؤسسات تقدم خدمات تعليمية وبحثية ومجتمعية، حيث شمل التدريب على المبادئ الأساسية للتميز، وأسس ومعايير الجائزة، والتي تتكون من القيادة والاستراتيجية والموظفين والشركاء والموردين والعمليات والخدمات.

التميز في الأردن والمنطقة من خلال تطوير نماذج/ أطر التميز ومعايير التقييم المبنية على أفضل الممارسات الدولية، تقييم أداء المؤسسات، إدارة جوائز الملك عبد الله الثاني للتميز ونشر التميز في القطاعين العام والخاص، المؤسسات غير الربحية والمؤسسات غير الحكومية.

ومن الجدير بالذكر أن مركز الملك عبد الله الثاني للتميز والذي تأسس عام ٢٠٠٦، برئاسة سمو الأمير فيصل بن الحسين، يدير جائزة الملك عبد الله الثاني للتميز والتي تعد أرفع جائزة للتميز على المستوى الوطني في جميع القطاعات. يهدف مركز الملك عبد الله الثاني للتميز إلى نشر ثقافة

الألمانية الأردنية تنظم ورشة توعية ضمن حملة ١٦ يوم لمناهضة العنف ضد المرأة

الإيمائي والجسدي واللفظي والإلكتروني والنفسي. مستعرضة بعض البيانات والأرقام على دراسة أجريت بهذا الصدد والتي أظهرت أن أعلى أنواع التحرش هو التحرش الإيمائي حيث بلغت نسبته ٨٩٪ نظرا لأنه غير ملاحظ "مبطن".

وأوضحت الباحثة والمتخصصة في شؤون المرأة الدكتورة لينا جزاوي بأنه من الصعوبة التحدث عن قضايا المرأة وتحديدًا ظاهرة التحرش. مبينة الآثار السلبية الناتجة عن التحرش على المرأة ومنها عدم قدرتها على العمل لما تتعرض له من إساءة لفظية أو جسدية.

فيما بينت الحقوقية من المركز الوطني لحقوق الإنسان شينة فريحات مفهوم التحرش الجنسي من الناحية القانونية، وأن التحرش يعد جريمة يعاقب عليها القانون ولاسيما قانون العقوبات الأردني. موضحة أن هناك ثلاثة أركان لجريمة التحرش وهي الركن المادي والركن المعنوي والقصد الجرمي. كما ذكرت أن الأردن قد صادق على عدد من الاتفاقيات الدولية التي من شأنها القضاء على كافة أشكال التمييز والعنف ضد المرأة.

بحوره وصف الدكتور حسان أبو عرقوب من دائرة الإفتاء العام أن كل شخص يمارس التحرش هو إنسان في قلبه مرض. مشددا على أهمية توفر الوازع الديني لدى كل شخص والذي يحكم أفعاله وتصرفاته ومن ثم ينعكس ذلك على أخلاقه وقيمه.

وفي نهاية الورشة تم عقد حلقة نقاشية بين الطلبة وقسم العمل الاجتماعي في الجامعة حول الحلول المقترحة للحد من هذه الظاهرة.



هذه الظواهر الموجودة في كل مكان وزمان. مؤكدة أن التنسيق والتنظيم لمثل هذه الفعاليات يساهم في نشر الوعي المجتمعي.

بدورها دعت عميد كلية الإنسانيات التطبيقية واللغات في الجامعة كريستين هوث هيلدبراندت إلى إيجاد طرق مختلفة لنشر الوعي بهذه الظاهرة والمشاركة في الحملات التي تساهم في القضاء على كافة أشكال العنف ضد المرأة.

وأوضحت ممثلة اللجنة الوطنية الأردنية معالي النعيمات بأن اللجنة قامت مؤخرا بإجراء دراسة عن ظاهرة التحرش والتي كشفت أن معدل انتشار التحرش الجنسي في المجتمع الأردني تبلغ ٧٠,٩٪ وهي نسبة مرتفعة. مؤكدة على أهمية عدم السكوت عن هذه الظاهرة وضرورة الإبلاغ عنها وعدم الخوف أو التخفي وراء ثقافة العيب لأن ذلك يساهم في تفاقم الظاهرة لا علاجها.

من جهتها أكدت ممثلة شبكة المرأة لدعم المرأة سمر الشهبان أن المشكلة التي يعاني منها المجتمع هي ثقافة العيب والصمت الناتج عن هذه الثقافة. كما وضحت أنواع التحرش الجنسي الذي يشتمل على التحرش

نظمت كلية الإنسانيات التطبيقية واللغات في الجامعة الألمانية الأردنية بالتعاون مع اللجنة الوطنية الأردنية لشؤون المرأة ورشة توعية بعنوان "التعاون في فعاليات الحملة الدولية السنوية لمناهضة العنف ضد المرأة (حملة ١٦ يوم" بحضور نائب رئيس الجامعة وعميد الكلية وممثلين عن اللجنة الوطنية الأردنية لشؤون المرأة وشبكة المرأة لدعم المرأة والمركز الوطني لحقوق الإنسان ودائرة الإفتاء العام.

وتأتي هذه الورشة التي تركز على ظاهرة التحرش الجنسي ضمن الحملة الدولية السنوية لمناهضة العنف ضد المرأة بهدف القضاء على كافة أشكال التمييز والعنف الموجه ضد المرأة. وتناولت الورشة عددا من المحاور أبرزها: التعريف باللجنة الوطنية الأردنية لشؤون المرأة والحملة الدولية السنوية لمناهضة العنف ضد المرأة والتعريف بالتحرش الجنسي من الناحية الاجتماعية والقانونية ودور الوازع الديني في الوقاية منه.

وبيّنت نائب رئيس الجامعة الدكتورة دوريت شومن أهمية وجدية الموضوع ومدى اهتمام الجامعة بمحاربة مثل

طلبة وأساتذة جامعة فيلادلفيا يزورون الألمانية الأردنية



الرواشدة والمهندسة مروة الفاعوري بتقديم شرحاً للطلبة حول أنواع الروبوتات في الصناعة وكيفية برمجة الروبوت (KUKA Agilus) حيث قام المهندس علاء الشباك بتقديم عرض حي للروبوت.

يُذكر أن طلبة الماجستير في فيلادلفيا قد ناقشوا مواضيع أطروحاتهم بالإضافة إلى طرح أفكار للتعاون المشترك ما بين الجامعتين.

زار مجموعة من طلبة وأساتذة قسم هندسة الميكاترونكس في جامعة فيلادلفيا، الجامعة الألمانية الأردنية للتعرف على مختبر الروبوتكس التابع لكلية العلوم التقنية التطبيقية، ضمن مشروع إيراسموس بلس لتطوير الخبرات في مجال الروبوتات، والذي يضم بالإضافة للجامعة الألمانية وجامعة فيلادلفيا جامعة بوخوم للعلوم التطبيقية في ألمانيا.

وخلال الزيارة قام الدكتور نذير

بريمن الألمانية تستضيف مركز اللغات وبرامج الداف



وترتب على الاجتماع عدة توصيات منها دورة تحضيرية لطلبة البكالوريوس لتعزيز وتقوية المهارات اللغوية والفنية، بالإضافة إلى إنشاء مركز مختص للتأهيل في اللغة الألمانية لمنطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا، والتشديد على توثيق التعاون ودمج الموظفين والطلبة في مراكز اللغة في ألمانيا.

كما تم الاتفاق على خطة عمل لمناقشة مواضيع تطوير الاختبارات، والالتحاق بالتدريبات المعتمدة والتعلم الذاتي في الاجتماع القادم للشبكة والذي سيتم عقده في العام ٢٠١٩ في جامعة فرايبورغ التطبيقية في ألمانيا.

استضافت جامعة بريمن الألمانية أعضاء شبكة برنامج الداف ومركز اللغة الألمانية في الجامعة الألمانية الأردنية وذلك بهدف مناقشة المزيد من التطورات لبرنامج Master DaF. وقدمت كلا من أستاذة تعليم اللغات وتعلم اللغات في جامعة بريمن البروفيسور كلوديا هارش، ومديرة مركز اللغات الأجنبية للجامعات في بريمن تعريفاً بالمركز للمشاركين. من جهتها قامت مديرة مركز اللغة الألمانية في الجامعة الألمانية الأردنية الدكتورة دوروثيا يخت، بإطلاع أعضاء الشبكة على آخر التحديثات والتطورات في المركز.

ورشة عمل حول كيفية البحث في Scopus



نظمت المكتبة في الجامعة الألمانية الأردنية ورشة عمل بالتعاون مع شركة Elsevier حول كيفية البحث في Scopus بحضور عدد من أعضاء هيئة التدريس وطلاب الدراسات العليا.

وقدمت الورشة السيدة أوزجي سيرتيمير من Elsevier - هولندا، حيث غطت العديد من الموضوعات مثل التعريف بمراحل المعرفة الحديثة، ملف الباحث وأهميته وترويج البحوث، كما تضمنت الورشة توجيهات للباحثين حول كيفية العثور على المجلة العلمية المناسبة، والتصنيف الجامعي وأفضل الممارسات لتعزيز البحث العلمي.

الألمانية الأردنية تشارك في ورشة عمل في جامعة بون



شاركت كلية الهندسة الكهربائية وتكنولوجيا المعلومات في الجامعة الألمانية الأردنية بورشة عمل في جامعة بون للعلوم التطبيقية في ألمانيا ضمن إطار مشروع الوكالة الألمانية لتبادل الخدمات الثقافية (إجراءات التطوير الهيكلي لإنشاء مكاتب نقل التكنولوجيا في الجامعات الأردنية).

ورائدة في مجال الأعمال في بلدانهم. أبو طير والطلبة محمد هبابة، عبد الهادي عبد الهادي، رهنف الجزازي، محمد باسم ولين الروسان. وقام بتمثيل الجامعة الدكتور ضياء

وتهدف ورشة العمل إلى تقديم موضوع نقل التكنولوجيا وتشجيع الطلبة على تطوير أفكار مبتكرة

وفد جامعة تكساس الأمريكية يزور الجامعة



نظمت كلية الهندسة الكهربائية وتكنولوجيا المعلومات في الجامعة الألمانية الأردنية زيارة لوفد من جامعة تكساس الأمريكية - فرع قطر بهدف التعريف بالجامعة وتخصصاتها وبرامجها.

وتضمنت الزيارة لقاءات مع رئيس الجامعة الأستاذ الدكتور منار فياض والهيئات التدريسية في كلية العلوم الطبية التطبيقية وكلية هندسة الموارد الطبيعية وإدارتها.

وقدم الوفد الذي ضم الدكتور إياد مسعد المدير التنفيذي للشركات العالمية والدكتور أحمد عبد الوهاب أستاذ الهندسة الكيميائية، والسيدة

هانية عياش مديرة الدراسات العليا، محاضرة تعريفية للطلبة حول البحوث والدراسات العليا في جامعة تكساس - قطر وآليات التسجيل ومواعيدها، بالإضافة إلى المنح والامتيازات. كما أجرى الدكتور أحمد عبد الوهاب ندوة فنية حول المبادرة المستدامة لاستخدام المياه والطاقة.

Chief Editor:
Muneer Bani Younis

Editors:
Amani Rosan, Khitam Amer

 AI-Naura

Design and Layout:
Shatha Al Fraij

Photography:
Radi Haddad

Tel: +962 6 429 4444 Fax: +962 6 430 0215
P.O. Box 35247 Amman 11180 Jordan
Email: public.relations@gju.edu.jo Website: www.gju.edu.jo